

Bruxelles, 6. siječnja 2025.
(OR. en)

16459/24
PV CONS 62
EDUC 449
JEUN 285
CULT 128
AUDIO 114
SPORT 85

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(Obrazovanje, mladi, kultura i sport)
25. i 26. studenoga 2024.

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 15721/24. Na zahtjev Francuske Vijeće je pristalo dodati još jednu točku „razno” o ponovnom otvaranju katedrale Notre-Dame.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

- (a) **Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti** 15858/24

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenog dokumenta, uključujući sve dokumente s oznakom COR i REV podnesene radi donošenja.

- b) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti** 15860/24
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

Ekonomski i financijski poslovi

1. **Zajednički tekst općeg proračuna Europske unije za 2025.** SC 15788/24 + COR 1
Odobrenje + ADD 1–4
Nakon sastanka Vijeća (ECOFIN/proračun) 16. studenoga 2024. + ADD 5 REV 1
+ ADD 6
FIN

Vijeće je odobrilo zajednički tekst proračuna za 2025. kako je naveden u Prilogu i dopunama navedenom dokumentu, pri čemu je Švedska glasovala protiv, a Austrija, Danska, Finska i Nizozemska bile su suzdržane (pravna osnova: članak 314. stavak 5. UFEU-a). Izjava o toj točki navedena je u Prilogu.

Nezakonodavne aktivnosti

MLADI

3. Zaključci o pružanju globalnih mogućnosti za mlade koji žive u ruralnim i udaljenim područjima
Odobrenje 14905/24
+ **REV 1 (de, fi, hr, hu, it, lv, nl)**
+ ADD 1–2
4. Rezolucija o ishodima desetog ciklusa dijaloga EU-a s mladima
Odobrenje 14876/24
+ **REV 1 (de, fi, lv, nl)**
5. Rezolucija o planu rada za razdoblje 2025. – 2027. za strategiju EU-a za mlade
Odobrenje 14903/24
+ **REV 1 (de, fi, it, nl)**
6. **Promjenjivi demografski trendovi kojima se oblikuju mogućnosti za mlade u ruralnim područjima**  15031/24
Rasprava o politikama
Vijeće je održalo raspravu o politikama o navedenoj temi na temelju dokumenta za raspravu koji je pripremio predsjedništvo. Delegacije su izrazile zabrinutost zbog demografskih izazova s kojima se suočava Europska unija. Usredotočujući se na potrebe mladih u ruralnim područjima, dogovorili su se da će nastaviti raditi na međusektorskim mjerama usmjerenima, među ostalim, na bolje mogućnosti obrazovanja i osposobljavanja, cjenovno pristupačno stanovanje, bolji javni prijevoz i internetske veze te pristup skrbi za mentalno zdravlje.

OBRAZOVANJE

7. Zaključci o strateškim partnerstvima u obrazovanju i osposobljavanju
Odobrenje 15019/24
+ **REV 1 (fr, hr, hu, it, lv, ro, sv)**
8. Preporuka Vijeća o privlačnim i održivim karijerama u visokom obrazovanju
(pravna osnova koju je predložila Komisija: članak 292. u vezi s člankom 153. stavkom 1. točkama (b) i (i), člankom 165. stavkom 4. i člankom 166. stavkom 4. UFEU-a)
Donošenje  14906/24
+ **REV 1 (de, es, fr, hr, hu, ro, sk, sv)**
+ ADD 1–2

9. **Jačanje vještina otpornih na buduće promjene i konkurentnosti s pomoću visokog obrazovanja**
Rasprava o politikama

 15234/24
+ REV 1 (sv)

Vijeće je održalo raspravu o politikama o navedenoj temi na temelju informativne napomene koju je pripremiло predsjedništvo. Razmijenjena su mišljenja o načinima na koje bi se planiranom europskom diplomom mogli potaknuti vještine i konkurentnost otporne na buduće promjene te o tome kako bi se europskim visokim učilištima moglo pomoći da postanu pokretači konkurentnosti EU-a na globalnoj razini.

Razno

10. Mladi

a) **Ishod rasprave s neformalnog radnog doručka u okviru dijaloga EU-a s mladima¹**
Informacije predsjedništva



Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva.

b) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije Poljske

Obrazovanje

c) **Ministarski sastanak na vrhu za obrazovanje za održivi razvoj i zelenu tranziciju u mediteranskoj regiji MED9 (Limasol, 27. lipnja 2024.)**
Informacije Cipra

 15329/24

Vijeće je primilo na znanje informacije Cipra.

d) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije Poljske

¹ U nazočnosti mađarskog izaslanika za mlade i predstavnika Europskog foruma mladih.

Nezakonodavne aktivnosti

SPORT

11. Zaključci o očuvanju trajnog nasljeđa velikih sportskih događanja
Odobrenje 14443/24
+ REV 1 (es, fi, fr, hr, hu, lv, pl, sk, sl, sv)
+ REV 1 COR 1 (pl)
+ ADD 1 REV 2
12. **Uloga ključnih značajki europskog modela sporta²**  14826/24
Rasprava o politikama
Vijeće je održalo raspravu o politikama o navedenoj temi na temelju informativne napomene koju je pripremilo predsjedništvo. Rasprava je bila usmjerena na one aspekte europskog modela sporta u kojima se najbolje odražavaju europske vrijednosti u sportu (npr. uključivost, jednakost, dobro upravljanje), ali i na potrebu za boljom financijskom solidarnošću između profesionalnog i amaterskog sporta. U raspravi se pokazalo da države članice kontinuirano podupiru takav model.

KULTURA, AUDIOVIZUALNA POLITIKA I MEDIJI

13. Zaključci o poboljšanju i poticanju pristupa kulturi
Odobrenje 14757/24
+ REV 1 (de, el, hu, lv, nl)

² U nazočnosti predsjednika UEFA-e.

14. Uloga knjižnica u razvoju medijske pismenosti

Rasprava o politikama

 14733/24
+ REV 1 (hu)

Vijeće je održalo raspravu o politikama o navedenoj temi na temelju informativne napomene koju je pripremila predsjedništvo i u složenom kontekstu tekuće provedbe nekoliko zakonodavnih akata povezanih s medijima (Europski akt o slobodi medija, Akt o digitalnim uslugama, Akt o digitalnim tržištima, Direktiva o audiovizualnim medijskim uslugama, Akt o umjetnoj inteligenciji) i novih izazova u EU-u i globalnom medijskom okruženju kao što su dezinformacije, hibridne prijetnje, lažne vijesti i pojava umjetne inteligencije. Ministri su, među ostalim, istaknuli da su knjižnice društveni i kulturni centri koji podupiru obrazovanje o medijskoj pismenosti i cjeloživotno učenje, koji su izvor pouzdanih informacija i interakcije u zajednici te koji doprinose socijalnoj uključenosti i jačanju naših demokracija.

Razno

15. Sport

a) Europska dimenzija igara u Parizu 2024. i njihovo trajno nasljeđe u Europi

Informacije Francuske

 15286/24

Vijeće je primilo na znanje informacije Francuske.

b) Europska dimenzija Europskog nogometnog prvenstva 2024. u Njemačkoj

Informacije Njemačke

 15287/24

Vijeće je primilo na znanje informacije Njemačke.

c) Program rada predstojećeg predsjedništva

Informacije Poljske

Kultura, audiovizualna politika i mediji

- d) **Potpora suradnji i stvaranju sadržaja u kulturnim i kreativnim sektorima na razini EU-a**  15444/24

Informacije Austrije, Bugarske, Cipra, Češke, Estonije, Francuske, Finske, Grčke, Irske, Italije, Latvije, Litve, Njemačke, Slovačke, Slovenije i Španjolske

Vijeće je primilo na znanje informacije Austrije, Bugarske, Cipra, Češke, Estonije, Francuske, Finske, Grčke, Irske, Italije, Latvije, Litve, Njemačke, Slovačke, Slovenije i Španjolske.

- e) **Konferencija o kulturnim pravima u kriznim vremenima i Deklaracija MED9 o kulturnim pravima (Nikozija, 16. rujna 2024.)**  15291/24

Informacije Cipra

Vijeće je primilo na znanje informacije Cipra.

- f) **Europska prijestolnica kulture 2029.: Lublin**  15293/24

Informacije Poljske

Vijeće je primilo na znanje informacije Poljske.

- g) **Politike kojima se promiče kulturna raznolikost država članica na digitalnom jedinstvenom tržištu**  15295/24

Informacije Francuske, Grčke, Italije i Španjolske, uz potporu Njemačke

Vijeće je primilo na znanje informacije Francuske, Grčke, Italije i Španjolske, uz potporu Njemačke.

- h) **Europske prijestolnice kulture 2025.: Chemnitz i Nova Gorica**  15297/24

Informacije Njemačke i Slovenije

Vijeće je primilo na znanje informacije Njemačke i Slovenije.

- i) **Jačanje i strukturna potpora neovisnim europskim medijskim ponudama i platformama**  15298/24

Informacije Francuske i Njemačke

Vijeće je primilo na znanje informacije Francuske i Njemačke.

- j) **Ishod ministarskog sastanka Skupine G-7 "Kultura
Napulja– Kultura, opće dobro čovječanstva,
zajednička odgovornost"
(Napulj, 19. – 21. rujna 2024.)
*Informacije Italije***

 15640/24

Vijeće je primilo na znanje informacije Italije.

- k) Ponovno otvaranje katedrale Notre-Dame
Informacije Francuske

16066/24

- l) Program rada predstojećeg predsjedništva
Informacije Poljske

-
-  Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)
-  Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije
-  Posebni zakonodavni postupak

Izjave uz zakonodavne točke „A” navedene u dok. 15860/24

**Uz točku 1. s
popisa točaka „A”:**

Zajednički tekst općeg proračuna Europske unije za 2025.

Odobrenje

Nakon sastanka Vijeća (ECOFIN/proračun) 16. studenoga 2024.

IZJAVA AUSTRIJE, DANSKE, FINSKE, NIZOZEMSKJE I ŠVEDSKE

„U okviru ovogodišnjih pregovora o godišnjem proračunu po prvi put je primijenjen kaskadni mehanizam koji je Europsko vijeće dogovorilo u veljači 2024. u kontekstu revizije VFO-a u sredini programskog razdoblja. Za 2025. bilo je potrebno dodatnih 2,3 milijarde eura za pokrivanje prekoračenja troškova povezanih s plaćanjima kamata za Instrument Europske unije za oporavak (EURI).

Smatramo da bi se proračun EU-a trebao temeljiti na dobrim proračunskim načelima, održavanjem dostatnih razlika do gornje granice i očuvanjem posebnih instrumenata za nepredviđene okolnosti. Europsko vijeće u veljači 2024. zaključilo je da bi oko 50 % prekoračenja troškova trebalo pokriti drugim korakom mehanizma; uporabom preraspodjela i netematskih posebnih instrumenata. Prekoračenje troškova za 2025. rješava se isključivo uporabom posebnih instrumenata, bez preraspodjela.

Prema procjenama Komisije prekoračenja troškova bit će znatno veća u 2026. i 2027. To je trebalo uvažiti u proračunu za 2025. na način da se veći iznos pokrije drugim korakom. Stoga smatramo da trenutačni dogovor o proračunu EU-a za 2025. nije u skladu s načelom razborite izrade proračuna.

Naposljetku, dogovor o proračunu za 2025. uključuje znatna povećanja administrativnih rashoda i broja osoblja, što je teško uskladiti sa stvarnošću proračuna i mjerama poduzetima u mnogim državama članicama.”